







# Menú de Desayuno de Octubre

#### **DCPS K-12 BREAKFAST**

#### ¿Qué significan los colores en el menú?

**VERDE** = de origen local **Y** = plato vegetariano

Todos los granos servidos son ricos en grano integral.

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

#### Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

21	22	23	24	25
no hay escuela	<ul> <li>cereal de integral de canela "chex"</li> <li>galletas graham</li> <li>manzana fresca</li> </ul>	<ul> <li>panqueques</li> <li>huevos revueltos</li> <li>mantequilla</li> <li>jarabe natural</li> <li>pera fresca</li> </ul>	<ul> <li>pan de arándano</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>yogur sin grasa</li> <li>granola integral</li> <li>melón fresco</li> </ul>
<ul> <li>bagel integral</li> <li>queso crema</li> <li>mermelada</li> <li>manzana fresca</li> </ul>	• tocino de pavo y huevos horneados • huevos revueltos panecillo • mermelada • mantequilla • banana fresca • jugo de naranja	<ul> <li>la harina de avena dulce con duraznos</li> <li>miel</li> <li>queso</li> <li>pera fresca</li> </ul>	no hay escuela	no hay escuela
<ul> <li>cereal de integral de arándanos "chex"</li> <li>galletas graham</li> <li>manzana fresca</li> </ul>	<ul> <li>parfait de fresa</li> <li>granola integral</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul><li>pan de banana</li><li>pera fresca</li></ul>	<ul> <li>panqueques</li> <li>tocino de pavo</li> <li>salchicha vegetariana</li> <li>mantequilla</li> <li>jarabe natural</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	salchicha de pavo     salchicha vegetariana     salsa picante     melón fresco
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES

# **HECHO DIVERTIDO**

¿Sabías que hay más de 2500 variedades diferentes de manzanas cultivadas en los Estados Unidos?

Las manzanas que comes en la cafetería son de Kilmer Farm Market, ubicado a solo 72 millas de DC en Virginia Occidental, lo que las hace locales, sustentables y deliciosas.

<ul><li>cereal integral "frosted mini-wheats"</li></ul>	<ul><li>waffles de emoji</li><li>salchicha de pavo</li></ul>	<ul><li>bagel integral</li><li>queso crema</li></ul>	<ul><li>24</li><li>la harina de avena dulce con fresas</li></ul>	<ul><li> huevos revueltos</li><li> salchicha de pavo</li></ul>
galletas graham     manzana fresca	<ul> <li>salchicha vegetariana</li> <li>huevos revueltos</li> <li>mantequilla</li> <li>jarabe natural</li> <li>banana fresca</li> <li>jugo de naranja</li> </ul>	mermelada     pera fresca	<ul> <li>tocino de pavo</li> <li>salchicha vegetariana </li> <li>miel</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>salchicha vegetariana</li> <li>croissant integral</li> <li>mantequilla</li> <li>mermelada</li> <li>melón fresco</li> </ul>
<ul> <li>cereal de integral de arándanos "chex"</li> <li>galletas graham</li> <li>manzana fresca</li> </ul>	<ul><li>parfait de fresa</li><li>granola integral</li><li>banana fresca</li></ul>	<ul><li>pan de banana</li><li>pera fresca</li></ul>	<ul> <li>panqueques</li> <li>tocino de pavo</li> <li>salchicha vegetariana</li> <li>mantequilla</li> <li>jarabe natural</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>sémola de maiz caseosa</li> <li>huevos revueltos</li> <li>salchicha de pavo</li> <li>salchicha vegetariana</li> <li>salsa picante</li> <li>melón fresco</li> </ul>





· melón fresco





# Menú de Desayuno de Octubre

#### **DCPS BREAKFAST ECE**

#### ¿Qué significan los colores en el menú?

**VERDE** = de origen local **>**= plato vegetariano

Todos los granos servidos son ricos en grano integral.

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

#### Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
60	1	2	3	4
cereal de integral de arándanos "chex" salsa de manzana	<ul><li>parfait de fresa</li><li>granola integral</li></ul>	<ul><li>pan de banana</li><li>peras frias</li></ul>	<ul><li>panqueques</li><li>jarabe natural</li><li>naranja fresca</li></ul>	<ul> <li>huevos revueltos</li> <li>tostada integral</li> <li>mermelada</li> <li>melón fresco</li> </ul>
7	8	9	10	11
bagel integral queso crema mermelada salsa de manzana	<ul> <li>tocino de pavo y huevos horneados</li> <li>huevos revueltos votostada integral</li> <li>mermelada</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul> <li>la harina de avena dulce con duraznos</li> <li>peras frias</li> </ul>	no hay escuela	no hay escuela
4	15	16	17	18
no hay escuela	cereal de integral de canela "chex"     salsa de manzana	<ul><li>panqueques</li><li>jarabe natural</li><li>peras frias</li></ul>	<ul> <li>pan de arándano</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>yogur sin grasa</li> <li>granola integral</li> <li>melón fresco</li> </ul>
21	22	23	24	25
<ul> <li>cereal integral "frosted mini-wheats"</li> <li>salsa de manzana</li> </ul>	<ul><li>waffles de emoji</li><li>jarabe natural</li><li>banana fresca</li></ul>	<ul><li>bagel integral</li><li>queso crema</li><li>mermelada</li><li>peras frias</li></ul>	<ul> <li>la harina de avena dulce con fresas</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>huevos revueltos</li> <li>tostada integral</li> <li>mantequilla</li> <li>mermelada</li> <li>melón fresco</li> </ul>
28	29	30	31	1
<ul> <li>cereal de integral de arándanos "chex"</li> <li>salsa de manzana</li> </ul>	<ul><li>parfait de fresa</li><li>granola integral</li></ul>	<ul><li>pan de banana</li><li>peras frias</li></ul>	<ul><li>panqueques</li><li>jarabe natural</li><li>naranja fresca</li></ul>	<ul><li>huevos revueltos</li><li>tostada integral</li><li>mermelada</li></ul>

# **HECHO DIVERTIDO**

¿Sabías que hay más de 2500 variedades diferentes de manzanas cultivadas en los Estados Unidos?

Las manzanas que comes en la cafetería son de Kilmer Farm Market, ubicado a solo 72 millas de DC en Virginia Occidental, lo que las hace locales, sustentables y deliciosas.





# Menú de Almuerzo de Octubre

#### **DCPS LUNCH 9-12**

¿Qué significan los colores en el menú?

**VERDE** = de origen local **y** = plato vegetariano

Todos los granos servidos son ricos en grano integral.

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

# **MES DE PATRIMONIO HISPANO!**

Celebre con DCCK probando un plato inspirado en América del Sur en

10/9



pierna de pollo peruano
"chik'n nuggets" vegetarianos
arroz integral con cilantro y lima
frijoles negros con chile
calabaza al horno con hierbas
naranja fresca

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<ul> <li>salchicha de lomo</li> <li>hamburguesa vegetariana</li> <li>bollito integral</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>frijoles horneados con salsa barbacoa</li> <li>kétchup &amp; mostaza</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul> <li>pizza de pepperoni</li> <li>sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada</li> <li>ensalada mediterránea de</li> </ul>	<ul> <li>crema agria</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>sándwich de pescado crujiente</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>papas rojas al horno</li> <li>ensalada picante de cilantro y lima</li> <li>salsa picante</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>pollo de "sweet chili"</li> <li>tofu de "sweet chili"</li> <li>arroz integral</li> <li>zanahorias glaseadas</li> <li>broccoli al vapor</li> <li>manzana fresca</li> </ul>
<ul> <li>ravioles de queso</li> <li>salsa de tomate casera</li> <li>palito de pan integral con ajo</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>zanahorias al horno</li> <li>banana fresca</li> </ul>	chile de pavo y frijoles chile vegetariano chips de tortilla de maíz maíz al vapor tiras de pimiento rojo salsa ranchera pera fresca	• pierna de pollo peruano • "chik'n nuggets" vegetarianos • arroz integral con cilantro y lima • frijoles negros con chile • calabaza al horno con hierbas • manzana fresca	10 no school	no school
SCHOOL no school  LUNCH PIRATES  YOUR TREASURE  OCTOBER 14-18, 202	• pizza de pepperoni • sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada • maíz al vapor judías verdes salteados • pera fresca	• pierna de pollo teriyaki • tofu teriyaki • lo mein integral • brócoli asiático • zanahorias al vapor • naranja fresca	<ul> <li>bagre cajún</li> <li>"chik'n nuggets" vegetarianos</li> <li>kétchup</li> <li>arroz amarillo</li> <li>frijoles negros con chile</li> <li>repollo salteado</li> <li>melón fresco</li> </ul>	pollo desmenuzado a la barbacoa     tofu barbacoa     bollito integral     ensalada de repollo     chícharos     manzana fresca
<ul> <li>sándwich caliente de jamon de pavo y queso cheddar</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>guisantes y maíz al vapor</li> <li>zanahorías al horno</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul> <li>"sloppy joe" de pavo</li> <li>"sloppy joe" de lentejas</li> <li>bollito integral</li> <li>papas fritas al horno</li> <li>calabaza de verano al horno</li> <li>kétchup</li> <li>pera fresca</li> </ul>	• tira de pollo crujiente • "chik'n nuggets" vegetarianos • macarrones con queso • bollito integral • camotes fritos • judías verdes salteados • kétchup • naranja fresca	<ul> <li>tacos de lomo y queso</li> <li>tacos de sofritas</li> <li>frijoles pintos chipotles</li> <li>salsa de tomate</li> <li>crema agria</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>pierna de pollo "buffalc</li> <li>"buffalo chik'n nuggets' vegetarianos</li> <li>muffin de pan de maíz</li> <li>col berza estofada</li> <li>calabaza con canela al horno</li> <li>manzana fresca</li> </ul>
<ul> <li>salchicha de lomo</li> <li>hamburguesa vegetariana</li> <li>bollito integral</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>frijoles horneados con salsa barbacoa</li> <li>kétchup &amp; mostaza</li> <li>banana fresca</li> </ul>	mermelada  • ensalada mediterránea de	<ul> <li>nachos de lomo y queso</li> <li>nachos de frijoles y queso</li> <li>"southwest" maíz de taco</li> <li>salsa de tomate</li> <li>crema agria</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>sándwich de pescado crujiente</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>papas rojas al horno</li> <li>ensalada picante de cilantro y lima</li> <li>salsa picante</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>pollo de "sweet chili"</li> <li>tofu de "sweet chili"</li> <li>arroz integral</li> <li>zanahorias glaseadas</li> <li>broccoli al vapor</li> <li>manzana fresca</li> </ul>









# Menú de Almuerzo de **Octubre**

#### **DCPS LUNCH K-8**

¿Qué significan los colores en el menú?

**VERDE** = de origen local v= plato vegetariano

Todos los granos servidos son ricos en grano

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

# **MES DE PATRIMONIO HISPANO!**

Celebre con DCCK probando un plato inspirado en América del Sur en

10/9



pierna de pollo peruano "chik'n nuggets" vegetarianos arroz integral con cilantro y lima frijoles negros con chile calabaza al horno con hierbas naranja fresca

		/		
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<ul> <li>salchicha de lomo</li> <li>hamburguesa vegetariana</li> <li>bollito integral</li> <li>judías verdes salteados</li> </ul>	pizza de queso     ensalada mediterránea de garbanzos     ensalada de verduras de hoja mixtas     aderezo italiano     pera fresca	nachos de lomo y queso     nachos de frijoles y queso     "southwest" maíz de taco     salsa de tomate     naranja fresca	<ul> <li>sándwich de pescado crujiente</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>papas rojas al horno</li> <li>ensalada picante de cilantro y lima</li> <li>salsa picante</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>pollo de "sweet chili"</li> <li>tofu de "sweet chili"</li> <li>arroz integral</li> <li>zanahorias glaseadas</li> <li>broccoli al vapor</li> <li>manzana fresca</li> </ul>
<ul> <li>ravioles de queso</li> <li>salsa de tomate casera</li> <li>palito de pan integral con ajo</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>zanahorias al horno</li> <li>banana fresca</li> </ul>	chile de pavo y frijoles chile vegetariano chips de tortilla de maíz maíz al vapor tiras de pimiento rojo salsa ranchera pera fresca	pierna de pollo peruano chik'n nuggets" vegetarianos arroz integral con cilantro y lima frijoles negros con chile calabaza al horno con hierbas naranja fresca	10 no hay escuela	no hay escuela
no hay escuela  CHOOL LUNCH PIRATES  YOUR TREASURE!  OCTOBER 14-18, 2024	<ul> <li>pizza de pepperoni</li> <li>pizza de queso</li> <li>maíz al vapor</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>peras frias</li> </ul>	pierna de pollo teriyaki tofu teriyaki lo mein integral brócoli asiático zanahorias al vapor naranja fresca	<ul> <li>bagre cajún</li> <li>"chik'n nuggets" vegetarianos</li> <li>kétchup</li> <li>arroz amarillo</li> <li>frijoles negros con chile</li> <li>repollo salteado</li> <li>melón fresco</li> </ul>	• pollo desmenuzado a la barbacoa • tofu barbacoa • bollito integral • ensalada de repollo • chícharos • manzana fresca
<ul> <li>sándwich caliente de jamon de pavo y queso cheddar</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>guisantes y maíz al vapor</li> <li>zanahorias al horno</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul> <li>"sloppy joe" de pavo</li> <li>"sloppy joe" de lentejas</li> <li>bollito integral</li> <li>papas fritas al horno</li> <li>calabaza de verano al horno</li> <li>kétchup</li> <li>pera fresca</li> </ul>	tira de pollo crujiente     "chik'n nuggets"     vegetarianos     macarrones con queso     camotes fritos     judías verdes     salteados     kétchup     naranja fresca	<ul> <li>tacos de lomo y queso</li> <li>tacos de sofritas</li> <li>frijoles pintos chipotles</li> <li>salsa de tomate</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>pierna de pollo "buffalo"</li> <li>"buffalo chik'n nuggets" vegetarianos</li> <li>muffin de pan de maíz</li> <li>col berza estofada</li> <li>calabaza con canela al horno</li> <li>manzana fresca</li> </ul>
<ul> <li>salchicha de lomo</li> <li>hamburguesa vegetariana</li> <li>bollito integral</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>frijoles horneados con salsa barbacoa</li> <li>kétchup &amp; mostaza</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul> <li>pizza de queso</li> <li>ensalada mediterránea de garbanzos</li> <li>ensalada de verduras de hoja mixtas</li> <li>aderezo italiano</li> <li>pera fresca</li> </ul>	nachos de lomo y queso     nachos de frijoles y queso     "southwest" maíz de taco     salsa de tomate     naranja fresca	<ul> <li>sándwich de pescado crujiente</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>papas rojas al horno</li> <li>ensalada picante de cilantro y lima</li> <li>salsa picante</li> <li>melón fresco</li> </ul>	pollo de "sweet chili" tofu de "sweet chili" arroz integral zanahorias glaseadas broccoli al vapor manzana fresca









# Menú de Almuerzo de Octubre

#### **DCPS LUNCH ECE**

¿Qué significan los colores en el menú?

Todos los granos servidos son ricos en grano

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

# **MES DE PATRIMONIO HISPANO!**

Celebre con DCCK probando un plato inspirado en América del Sur en

10/9



pierna de pollo peruano
"chik'n nuggets" vegetarianos
arroz integral con cilantro y lima
frijoles negros con chile
calabaza al horno con hierbas
naranja fresca

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<ul> <li>salchicha de lomo</li> <li>hamburguesa vegetariana</li> <li>bollito integral</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>kétchup &amp; mostaza</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul><li>pizza de queso</li><li>guisantes al vapor</li><li>peras frias</li></ul>	<ul> <li>nachos de lomo y queso</li> <li>nachos de frijoles y queso</li> <li>"southwest" maíz de taco</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>sándwich de pescado crujiente</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>papas rojas al horno</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>pollo de "sweet chili"</li> <li>tofu de "sweet chili"</li> <li>arroz integral</li> <li>zanahorias glaseadas</li> <li>salsa de manzana</li> </ul>
<ul> <li>ravioles de queso</li> <li>salsa de tomate casera</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>banana fresca</li> </ul>	chile de pavo y frijoles chile vegetariano chips de tortilla de maíz maíz al vapor peras frias	• pierna de pollo peruano • "chik'n nuggets" vegetarianos • arroz integral con cilantro y lima • frijoles negros con chile • manzana fresca	10 no school	11 no hay escuela
no hay escuela  CHOOL  LUNCH PIRATES  YOUR TREASURE  OCTOBER 14-18, 202	• pizza de pepperoni • pizza de queso • maíz al vapor • peras frias	• pierna de pollo teriyaki • tofu teriyaki • lo mein integral • brócoli asiático • naranja fresca	• bagre cajún • "chik'n nuggets" vegetarianos • kétchup • arroz amarillo • repollo salteado • melón fresco	<ul> <li>pollo desmenuzado a la barbacoa</li> <li>tofu barbacoa</li> <li>bollito integral</li> <li>chícharos</li> <li>salsa de manzana</li> </ul>
<ul> <li>sándwich caliente de jamon de pavo y queso cheddar</li> <li>sándwich tostado de queso guisantes y maíz al vapor</li> <li>banana fresca</li> </ul>	• "sloppy joe" de pavo • "sloppy joe" de  lentejas	tira de pollo crujiente 'chik'n nuggets' vegetarianos macarrones con queso camotes fritos kétchup naranja fresca	<ul> <li>tacos de lomo y queso</li> <li>tacos de sofritas</li> <li>frijoles pintos chipotles</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>diced pollo a la barbacoa</li> <li>"chik'n nuggets" vegetarianos a la barbacoa</li> <li>muffin de pan de maí</li> <li>col berza estofada</li> <li>salsa de manzana</li> </ul>
<ul> <li>salchicha de lomo</li> <li>hamburguesa vegetariana</li> <li>bollito integral</li> <li>judías verdes salteados</li> <li>kétchup &amp; mostaza</li> <li>banana fresca</li> </ul>	<ul><li>pizza de queso</li><li>guisantes al vapor</li><li>peras frias</li></ul>	<ul> <li>nachos de lomo y queso</li> <li>nachos de frijoles y queso</li> <li>"southwest" maíz de taco</li> <li>naranja fresca</li> </ul>	<ul> <li>sándwich de pescado crujiente</li> <li>sándwich tostado de queso</li> <li>papas rojas al horno</li> <li>melón fresco</li> </ul>	pollo de "sweet chili" tofu de "sweet chili" arroz integral zanahorias glaseadas salsa de manzana









# Menú de Meriendas de Octubre

#### DCPS SNACK

¿Qué significan los colores en el menú?

**VERDE** = de origen local **→** = plato vegetariano

Todos los granos servidos son ricos en grano

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

#### Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.



# ¡Meriendas saludables para estudiantes activos!

Para crear un refrigerio saludable, incluya al menos dos de los cinco grupos de alimentos en MiPlato: granos, proteínas, frutas, vegetales y lácteos.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
<ul><li>goldfish pretzel</li><li>queso</li></ul>	grahams goldfish con canela     manzana fresca	yogur de vainilla     granola integral	<ul> <li>rodajas de pimiento rojo</li> <li>salsa ranchera</li> <li>cheez-its</li> </ul>	<ul> <li>muffin de pan de maíz</li> <li>pera fresca</li> </ul>
yogur de vainilla granola integral	8     • muffins     • jugo de manzana	sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada	10 no hay escuela	no hay escuela
14 no hay escuela	<ul><li>15</li><li>grahams goldfish con canela</li><li>manzana fresca</li></ul>	• yogur de vainilla • granola integral	• rodajas de pimiento rojo • salsa ranchera • cheez-its	<ul><li>18</li><li>muffin de pan de maíx</li><li>pera fresca</li></ul>
• yogur de vainilla • granola integral	• muffins • jugo de manzana	sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada	• pepino • aderezo italiano • cheez-its	<ul><li>25</li><li>grahams goldfish con canela</li><li>naranja fresca</li></ul>
<ul><li>28</li><li>goldfish pretzel</li><li>queso</li></ul>	grahams goldfish con canela     manzana fresca	<ul><li>yogur de vainilla</li><li>granola integral</li></ul>	<ul> <li>rodajas de pimiento rojo</li> <li>salsa ranchera</li> <li>cheez-its</li> </ul>	<ul><li>muffin de pan de maí:</li><li>pera fresca</li></ul>







# Menú de Cena de Octubre

#### ¿Qué significan los colores en el menú?

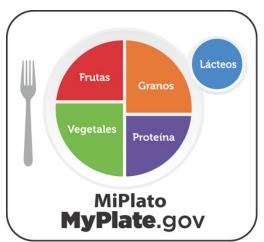
**VERDE** = de origen local 🌱 = plato vegetariano

Todos los granos servidos son ricos en grano integral.

Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

#### Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.



#### ¡Cenas saludables para estudiantes activos!

Para crear una cena saludable, incluya al menos dos de los cinco grupos de alimentos en MiPlato: granos, proteínas, frutas, vegetales y lácteos.

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
<ul> <li>wrap césar de pollo</li> <li>guisantes dulces</li> <li>aderezo de crema de parmesano</li> <li>melón fresco</li> </ul>	sándwich submarino integral de pavo y queso     zanahorias pequeñas     salsa ranchera     jugo de manzana	ensalada de pollo al curry en un bollito integral     ensalada de col rizada asiática     durazno fresco	ensalada de pollo     "buffalo"     muffin de pan de maíz     salsa ranchera     pera fresca	ensalada de pasta integral con parmesano y garbanzos     ensalada de espinaca     aderezo italiano     naranja fresca
<ul> <li>wrap de pollo "southwest"</li> <li>pepino</li> <li>aderezo de lima y miel</li> <li>melón fresco</li> </ul>	sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada     queso     zanahorias pequeñas     salsa ranchera     jugo de manzana	ensalada de macarrones con atún     floretes de brócoli     aderezo italiano     durazno fresco	no school	11 no school
14 no school	<ul> <li>sándwich de pavo con lechuga y tomate</li> <li>mayo &amp; mostaza</li> <li>zanahorias pequeñas</li> <li>salsa ranchera</li> <li>jugo de manzana</li> </ul>	• sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada • queso • pepino • aderezo italiano • durazno fresco	ensalada de pollo en un bollito integral     floretes de coliflor     aderezo asiático     pera fresca	• tira de pollo al horno con hierbas • bollito integral • ensalada de verduras de hoja mixtas • tomates cortados en cubitos • aderezo balsámico • naranja fresca
wrap de pollo con comino y lima     lechuga mechada     tomates cortados en cubitos     crema agria     melón fresco	hacer una pizza!  pan sin levadura integral salsa de tomate casera mozzarella cheese jugo de manzana	ensalada de atún en bollito integral local rizada con lima y parmesano durazno fresco	<ul> <li>ensalada fría de fideos asiáticos</li> <li>pollo teriyaki</li> <li>pera fresca</li> </ul>	sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada     queso     zanahorias pequeñas     salsa ranchera     naranja fresca
<ul> <li>wrap césar de pollo</li> <li>guisantes dulces</li> <li>aderezo de crema de parmesano</li> <li>melón fresco</li> </ul>	<ul> <li>sándwich submarino integral de pavo y queso</li> <li>zanahorias pequeñas</li> <li>salsa ranchera</li> <li>jugo de manzana</li> </ul>	ensalada de pollo al curry en un bollito integral     ensalada de col rizada asiática     durazno fresco	<ul> <li>ensalada de pollo "buffalo"</li> <li>muffin de pan de maíz</li> <li>salsa ranchera</li> <li>pera fresca</li> </ul>	ensalada de pasta integral con parmesano y garbanzos     ensalada de espinace     aderezo italiano     naranja fresca





# Menú Almuerzo de Octubre Bar Fusión

#### DC PUBLIC SCHOOLS | 9-12

Todos los granos servidos son ricos en grano integral.

Los estudiantes pueden elegir entre leche

descremada o al 1% en cada comida

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

Todos los días se proporciona fruta fresca con el almuerzo.

lunes - banana; martes - pera; miércoles- naranja; jueves - melón; viernes - manzana

# 9/30 - 10/04 & 10/28 - 11/01 BOL TACO

#### + elige tu base

- arroz con cilantro y lima
- chips integrales de tortilla de maíz

#### +elige tu proteína

- pollo con comino y lima
- queso cheddar

# +elige tus ingredientes adicionales

- · lechuga romana rallada
- salsa de tomate
- pimientos y cebollas salteados
- maíz
- frijoles negros

#### 10/07 - 10/11 BOL INDIO

#### + elige tu base

· arroz basmati integral

#### +elige tu proteína

- pollo curry
- garbanzos curry

# +elige tus ingredientes adicionales

- papa samosa
- zanahorias al horno
- · repollo salteado
- espinaca

#### +agrega tu aderezo

• aderezo de yogur y lima

#### 10/14 - 10/18 BOL PASTA

#### + elige tu base

rotini integral

#### +elige tu proteína

- tira de pollo al horno con hierbas
- garbanzos

# +elige tus ingredientes adicionales

- broccoli al vapor
- pimientos rojos asados
- · papas rojas al horno
- calabacín al horno
- queso parmesano
- queso mozzarella

#### +agrega tu salsa

- · salsa tomate
- salsa alfredo

#### 10/21 - 10/25 BOL TERIYAKI

#### + elige tu base

- · lo mein integral
- arroz integral

#### +elige tu proteína

- · pollo teriyaki
- súper tofu de sésamo

# +elige tus ingredientes adicionales

- brócoli asiático
- · zanahorias al vapor
- edamame
- castañas de agua
- · coliflor al horno









# Menú Almuerzo de Octubre Bar Ensalada

#### DC PUBLIC SCHOOLS | 9-12

Todos los granos servidos son ricos en grano integral. Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

Todos los días se proporciona fruta fresca con el almuerzo.

lunes - banana; martes - pera; miércoles- naranja; jueves - melón; viernes - manzana

# 9/30 - 10/04 & 10/28 - 11/01 POLLO A LA BARBACOA

#### + elige tu base

• lechuga romana

#### +elige tu proteína

- pollo a la barbacoa
- garbanzos

# +elige tus ingredientes adicionales

- cebolla roja
- tiras de pimiento rojo
- maíz
- queso cheddar rallado
- picatostes integrales
- · bollito integral

#### +agrega tu aderezo

• aderezo de mostaza y miel

#### 10/07 - 10/11 TACO "SOUTHWEST"

#### + elige tu base

lechuga romana

#### +elige tu proteína

- · pollo con comino y lima
- frijoles negros

# +elige tus ingredientes adicionales

- tomates cherry
- maíz
- cebolla roja
- queso cheddar rallado
- · chips integrales de tortilla
- bollito integral

#### +agrega tu aderezo

aderezo de lima y miel

## 10/14 - 10/18 POLLO "BUFFALO"

#### + elige tu base

 ensalada de verduras de hoja mixtas

#### +elige tu proteína

- tiras de pollo "buffalo"
- pollo al horno con hierbas

# +elige tus ingredientes adicionales

- pepino cortado en cubitos
- zanahorias ralladas
- maíz
- frijoles rojos
- semillas de girasol
- queso mozarella rallado
- picatostes integrales
- bollito integral

#### +agrega tu aderezo

salsa ranchera

# ENSALADA DEL COCINERO

10/21 - 10/25

#### + elige tu base

 ensalada de verduras de hoja mixtas

#### +elige tu proteína

- pollo al horno con hierbas
- jamón de pavo cortado en cubitos
- huevo duro

# +elige tus ingredientes adicionales

- garbanzos
- tomates
- pepino cortado en cubitos
- maíz
- queso cheddar rallado
- picatostes integrales
- · bollito integral

#### +agrega tu aderezo

• aderezo de mostaza y miel











# Menú Almuerzo de Octubre Bar **Ensalada**

#### DC PUBLIC SCHOOLS | 6-8

Todos los granos servidos son ricos en grano integral. Los estudiantes pueden elegir entre leche descremada o al 1% en cada comida.

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

Todos los días se proporciona fruta fresca con el almuerzo.

lunes - banana; martes - pera; miércoles- naranja; jueves - melón; viernes - manzana

# 9/30 - 10/04 & 10/28 - 11/01 **POLLO A LA BARBACOA**

#### + elige tu base

• lechuga romana

#### +elige tu proteína

- pollo a la barbacoa
- garbanzos

#### +elige tus ingredientes adicionales

- cebolla roja
- tiras de pimiento rojo
- maíz
- queso cheddar rallado
- picatostes integrales
- bollito integral

#### +agrega tu aderezo

• aderezo de mostaza y miel

#### 10/07 - 10/11 **TACO** "SOUTHWEST"

#### + elige tu base

· lechuga romana

#### +elige tu proteína

- · pollo con comino y lima
- frijoles negros

#### +elige tus ingredientes adicionales

- tomates cherry
- maíz
- cebolla roia
- queso cheddar rallado
- · chips integrales de tortilla
- bollito integral

#### +agrega tu aderezo

• aderezo de lima y miel

## 10/14 - 10/18 **POLLO "BUFFALO"**

#### + elige tu base

• ensalada de verduras de hoia mixtas

#### +elige tu proteína

- tiras de pollo "buffalo"
- pollo al horno con hierbas

#### +elige tus ingredientes adicionales

- pepino cortado en cubitos
- zanahorias ralladas
- maíz
- frijoles rojos
- · semillas de girasol
- · queso mozarella rallado
- picatostes integrales
- bollito integral

#### +agrega tu aderezo

salsa ranchera

#### 10/21 - 10/25 **ENSALADA DEL COCINERO**

#### + elige tu base

• ensalada de verduras de hoia mixtas

#### +elige tu proteína

- pollo al horno con hierbas
- huevo duro

#### +elige tus ingredientes adicionales

- garbanzos
- tomates
- pepino cortado en cubitos
- maíz
- queso cheddar rallado
- picatostes integrales
- bollito integral

#### +agrega tu aderezo

• aderezo de mostaza y miel

# **ICREANDO UNA COMIDA EQUILIBRADA!** ¡Para una comida equilibrada, recuerda elegir al menos 3 de los 5 grupos de alimentos de mi plato! Lácteos **Frutas** Granos **Vegetales** Proteína









# Menú Almuerzo de Octubre Bar Sándwich

#### DC PUBLIC SCHOOLS | 9-12

Todos los granos servidos son ricos en grano integral.

Los estudiantes pueden elegir entre leche

descremada o al 1% en cada comida

Menú sujeto a cambios según disponibilidad.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

Todos los días se proporciona fruta fresca con el almuerzo.

lunes - banana; martes - pera; miércoles- naranja; jueves - melón; viernes - manzana

#### 9/30 - 10/04 & 10/28 -11/01 SÁNDWICH DE PAVO

#### sándwich de pavo

- · pan integral
- · pavo rebanado
- tocino de pavo
- lechuga & tomate

# 10/07 - 10/11 SÁNDWICH TOSTADO DE QUESO

#### sándwich tostado de queso

- pan integral
- queso cheddar

#### 10/14 - 10/18 SÁNDWICH DE POLLO "BUFFALO"

#### sándwich de pollo "buffalo"

- bollito integral
- hamburguesa de pollo "buffalo"

#### 10/21 - 10/25 HAMBURGUESA CON QUESO

#### hamburguesa con queso

- bollito integral
- · hamburguesa de lomo
- queso cheddar
- lechuga & tomate
- kétchup & mostaza

# iPara una comida equilibrada, recuerda elegir al menos 3 de los 5 grupos de alimentos de mi plato! Frutas Vegetales Proteína

